facile·espagnol

Fiches de révision d'espagnol · CE1

102 fiches · Pour chaque leçon : l'essentiel du cours, l'encadré « À retenir » et trois phrases à compléter. Les réponses sont à la fin du document. Le cours complet, ses dialogues à écouter et ses exercices corrigés sont en ligne, gratuitement.

www.facile-espagnol.com/niveau/ce1/ · édition du 08/11/2026

Vocabulaire espagnol

Lunes, martes : les jours de la semaine en espagnol
Enero, febrero : les mois et les saisons en espagnol
La casa : les pièces de la maison en espagnol
El desayuno : le petit-déjeuner en espagnol
Los animales salvajes : les animaux sauvages en espagnol
Los deportes : les sports en espagnol
Alto, bajo, rubio : décrire quelqu'un en espagnol
Veinte, treinta, cien : les nombres de 20 à 100 en espagnol
En la ciudad : les lieux de la ville en espagnol
Los oficios : les métiers en espagnol
Mi mascota : parler de son animal de compagnie
Las verduras : les légumes en espagnol
Los tres cerditos : un conte en espagnol
La mesa, la silla, el armario : les meubles
Los primos, los tíos : la famille élargie
Los piratas : à l'abordage !
Mi barrio : décrire son quartier
El patio, el comedor : les lieux de l'école
El castillo y los caballeros : le château fort
Dulce, salado, ácido : les saveurs
Vacaciones en la nieve : les sports d'hiver
En el mercado : faire le marché
El puerto y los barcos : au port
Los dientes y el dentista : chez le dentiste
El reciclaje : trier ses déchets
Hoy, ayer, mañana : se repérer dans le temps
La macedonia : une recette de salade de fruits
Las señales de tráfico : les panneaux de la route
El teatro de títeres : les marionnettes
El campamento de verano : la colonie de vacances
El cuerpo por dentro : le corps à l'intérieur
Abrir, cerrar, subir, bajar : les verbes contraires
En el parque de atracciones : la fête foraine
La tortuga y la liebre : une fable
Mi robot : inventer et décrire un robot
El perro guía : un chien pas comme les autres
La casa del árbol : construire une cabane
Las abejas y la miel : les abeilles
La granja escuela : une sortie à la ferme
¡Vamos a pescar! Aller à la pêche
Animales sorprendentes : le caméléon et la pieuvre
Las fases de la luna : les phases de la Lune
En el veterinario : mon animal est malade

Parler espagnol au quotidien

¿Dónde vives? Dire où l'on habite en espagnol
Me gusta, no me gusta : dire ce qu'on aime en espagnol
Escuchad, mirad : les consignes de la classe en espagnol
¿Puedo ir al baño? Demander la permission en classe
Te presento a… : présenter quelqu'un en espagnol
En la biblioteca : emprunter un livre
50. La carta a los Reyes Magos : écrire sa lettre
51. ¿Qué quieres? Quiero… : dire ce qu'on veut
52. Chocolate con churros : commander au café
53. ¿Qué me pongo? S'habiller selon le temps
54. ¿De qué color es? Décrire un objet
55. Mi teléfono y mi dirección : donner son numéro et son adresse
56. ¿Me lo repites? No entiendo : quand on ne comprend pas
57. Describir un monstruo : décrire un monstre
58. Un truco de magia : faire un tour de magie

Prononciation et orthographe

59. El abecedario : l'alphabet espagnol et épeler son nom
60. Pero / perro : le r et le rr en espagnol
61. Cero, cielo, zapato : les sons c et z
62. Gente, gigante : les sons ge et gi
63. La x de México : taxi, examen et Oaxaca
64. Y, hoy, rey : la lettre y
65. Pla, bra, tre : les syllabes à deux consonnes

Grammaire espagnole

66. El ou la ? Le masculin et le féminin en espagnol
67. Los plurales : le pluriel des noms en espagnol
68. Hay : dire « il y a » en espagnol
69. Encima, debajo, al lado : dire où sont les choses en espagnol
70. No : dire non et la phrase négative en espagnol
71. Y, o, pero : relier les mots et les phrases
72. Un, una, unos, unas : les articles indéfinis
73. Al et del : les articles contractés
74. Un gato negro, una gata negra : l'accord de l'adjectif
75. ¿Cuántos? ¿Cuántas? Demander combien

Conjugaison espagnole

76. Tengo, tienes, tiene : le verbe tener (avoir) au présent
77. Soy, eres, es : le verbe ser (être) au présent
78. Me llamo, te llamas, se llama : le verbe llamarse
79. Leo, escribo, dibujo : les verbes de la classe

Culture et civilisation hispaniques

80. España en el mapa : l'Espagne et ses grandes villes
81. Los horarios : la journée d'un enfant en Espagne
82. El lince ibérico y la cigüeña : deux animaux d'Espagne
83. El Ratoncito Pérez : la petite souris espagnole
84. La Feria de Abril : la grande fête de Séville
85. Los pingüinos de Magallanes : les manchots de Patagonie
86. Las posadas : Noël au Mexique
87. La bandera y los símbolos de España
88. El patito feo : le Vilain Petit Canard
89. El oso pardo : l'ours des montagnes espagnoles
90. Ricitos de Oro y los tres osos : Boucle d'or
91. El tianguis : un marché du Mexique
92. La Cenicienta : Cendrillon en espagnol
93. El Día de la Paz : le 30 janvier à l'école

Blancanieves y los siete enanitos : Blanche-Neige
El flautista de Hamelín : le joueur de flûte
La gallina de los huevos de oro : une fable
La cigarra y la hormiga : la cigale et la fourmi
El ratón de campo y el ratón de ciudad : une fable

99. Juan sin miedo : le garçon qui n'avait peur de rien
100. El Tió de Nadal : la bûche magique de Catalogne
101. El parque del Retiro : le grand parc de Madrid
102. Halloween : ¿truco o trato?

Vocabulaire espagnol

1 Lunes, martes : les jours de la semaine en espagnol

Espagnol	Français
lunes	lundi
martes	mardi
miércoles	mercredi
jueves	jeudi

Espagnol	Français
viernes	vendredi
sábado	samedi
domingo	dimanche

Espagnol	Français
hoy	aujourd'hui
mañana	demain
ayer	hier
el fin de semana	le week-end

À retenir

- **lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado, domingo**.
- **¿Qué día es hoy? — Hoy es lunes.**
- **hoy** aujourd'hui, **mañana** demain, **ayer** hier.

Complète

1. Hoy es _____ . (Aujourd'hui, c'est lundi.)
2. _____ es domingo. (Aujourd'hui, c'est dimanche.)
3. El _____ juego al fútbol. (Le samedi, je joue au foot.)

2 Enero, febrero : les mois et les saisons en espagnol

Espagnol	Français
enero	janvier
febrero	février
marzo	mars
abril	avril
mayo	mai
junio	juin

Espagnol	Français
julio	juillet
agosto	août
septiembre	septembre
octubre	octobre
noviembre	novembre
diciembre	décembre

Espagnol	Français
la primavera	le printemps
el verano	l'été
el otoño	l'automne
el invierno	l'hiver

À retenir

- Les mois s'écrivent avec une minuscule : **enero, febrero, marzo...**
- **la primavera, el verano, el otoño, el invierno**.
- **Mi cumpleaños es el doce de mayo.** = Mon anniversaire est le 12 mai.

Complète

1. En _____ hace frío. (En hiver, il fait froid.)
2. En _____ hace calor. (En été, il fait chaud.)
3. Mi cumpleaños es el doce _____ mayo. (... le douze mai.)

3 La casa : les pièces de la maison en espagnol

Espagnol	Français
la cocina	la cuisine
el salón	le salon
el comedor	la salle à manger
el dormitorio / la habitación	la chambre
el baño	la salle de bains

Espagnol	Français
el jardín	le jardin
la escalera	l'escalier
la puerta	la porte
la ventana	la fenêtre

À retenir

- **la cocina** la cuisine, **el salón** le salon, **el dormitorio** la chambre, **el baño** la salle de bains.
- **¿Dónde está...?** = Où est... ? — **Está en la cocina.**
- **la casa** la maison ; **el piso** l'appartement.

Complète

1. Papá está en la _____ . (Papa est dans la cuisine.)
2. ¿ _____ está mamá? (Où est maman ?)
3. El gato está en el _____ . (Le chat est dans le jardin.)

4 El desayuno : le petit-déjeuner en espagnol

Espagnol	Français
la leche	le lait
el pan	le pain
la mantequilla	le beurre
la mermelada	la confiture
el zumo de naranja	le jus d'orange

Espagnol	Français
los cereales	les céréales
el yogur	le yaourt
las galletas	les biscuits
el chocolate	le chocolat chaud

Espagnol	Français
Tengo hambre	J'ai faim
Tengo sed	J'ai soif
¡Qué rico!	C'est délicieux !

À retenir

- **el desayuno** = le petit-déjeuner.
- **la leche**, **el pan**, **el zumo**, **los cereales**, **la mermelada**.
- **Quiero...** je veux ; **Tengo hambre** j'ai faim ; **Tengo sed** j'ai soif.

Complète

1. Quiero _____ con cereales. (Je veux du lait avec des céréales.)
2. Tengo _____ . (J'ai faim.)
3. Tengo _____ . (J'ai soif.)

5 Los animales salvajes : les animaux sauvages en espagnol

Espagnol	Français
el león	le lion
el elefante	l'éléphant
la jirafa	la girafe
el mono	le singe
el oso	l'ours

Espagnol	Français
el tigre	le tigre
la cebra	le zèbre
el cocodrilo	le crocodile
la serpiente	le serpent
el delfín	le dauphin

Pour décrire	Français
grande / pequeño	grand / petit
alto	haut, grand (en hauteur)
rápido / lento	rapide / lent
fuerte	fort
peligroso	dangereux

À retenir

- **el león, el elefante, la jirafa, el mono, el oso, el tigre, la cebra**.
- Pour décrire : **es** grande (il est grand), **tiene** una trompa (il a une trompe).
- **rápido** rapide, **lento** lent, **peligroso** dangereux.

Complète

1. El _____ es el rey de los animales. (Le lion est le roi des animaux.)
2. La jirafa _____ muy alta. (La girafe est très grande.)
3. El elefante _____ una trompa. (L'éléphant a une trompe.)

6 Los deportes : les sports en espagnol

Espagnol	Français
el fútbol	le football
el baloncesto	le basket
el tenis	le tennis
la natación	la natation
el ciclismo	le vélo (sport)

Espagnol	Français
el balonmano	le handball
el judo	le judo
la gimnasia	la gymnastique
el patinaje	le patinage, le roller
el atletismo	l'athlétisme

À retenir

- **el fútbol, el baloncesto, el tenis, la natación, el judo, la gimnasia**.
- **jugar al** + sport de balle : juego al tenis.
- **hacer** + sport : hago judo ; **¿Qué deporte haces?**

Complète

1. Juego _____ fútbol. (Je joue au foot.)
2. _____ judo. (Je fais du judo.)
3. Juego al _____ . (Je joue au basket.)

7 Alto, bajo, rubio : décrire quelqu'un en espagnol

Ser…	Français
alto / alta	grand / grande
bajo / baja	petit / petite (de taille)
rubio / rubia	blond / blonde
moreno / morena	brun / brune

Ser…	Français
pelirrojo / pelirroja	roux / rousse
delgado / delgada	mince
simpático / simpática	sympathique, gentil(le)
divertido / divertida	drôle, amusant(e)

Tener…	Français
el pelo largo / corto	les cheveux longs / courts
el pelo rizado / liso	les cheveux bouclés / raides
los ojos azules / verdes / marrones	les yeux bleus / verts / marron
gafas	des lunettes

À retenir

- **ser** + alto, bajo, rubio, moreno, delgado, simpático.
- **tener** + el pelo largo, los ojos azules, gafas.
- L'adjectif s'accorde : alto / alta, rubio / rubia.

Complète

1. Mi hermano _____ alto. (Mon frère est grand.)
2. Mi madre _____ el pelo largo. (Ma mère a les cheveux longs.)
3. Lucía es _____. (Lucía est blonde.)

8 Veinte, treinta, cien : les nombres de 20 à 100 en espagnol

Espagnol	Nombre
veinte	20
treinta	30
cuarenta	40
cincuenta	50
sesenta	60

Espagnol	Nombre
setenta	70
ochenta	80
noventa	90
cien	100

À retenir

- **veinte, treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa, cien**.
- 21 à 29 en un mot : veintiuno, veintidós…
- À partir de 31 : dizaine + **y** + unité : treinta y uno.

Complète

1. 20 = _____
2. 30 = _____
3. 40 = _____

9 En la ciudad : les lieux de la ville en espagnol

Espagnol	Français
la panadería	la boulangerie
el supermercado	le supermarché
el parque	le parc
la biblioteca	la bibliothèque
el colegio	l'école
el hospital	l'hôpital

Espagnol	Français
la farmacia	la pharmacie
la estación	la gare
la piscina	la piscine
el cine	le cinéma
la plaza	la place

À retenir

- **la panadería, el supermercado, el parque, la biblioteca, la farmacia, la estación, el cine**.
- **Voy a la** piscina ; **voy al** cine (a + el = al).
- **la ciudad** la ville ; **el pueblo** le village.

Complète

1. Voy a la _____ . (Je vais à la boulangerie.)
2. Voy _____ parque. (Je vais au parc.)
3. Voy a la _____ . (Je vais à la piscine.)

10 Los oficios : les métiers en espagnol

Espagnol	Français
el médico / la médica	le médecin
el profesor / la profesora	le professeur
el bombero / la bombera	le pompier
el policía / la policía	le policier, la policière
el panadero / la panadera	le boulanger, la boulangère

Espagnol	Français
el cocinero / la cocinera	le cuisinier, la cuisinière
el veterinario / la veterinaria	le / la vétérinaire
el enfermero / la enfermera	l'infirmier, l'infirmière
el cantante / la cantante	le chanteur, la chanteuse
el futbolista / la futbolista	le footballeur, la footballeuse

À retenir

- Métiers au masculin et au féminin : el médico / la médica, el cocinero / la cocinera.
- **¿En qué trabaja? — Es profesor.** (sans « un »)
- **Quiero ser…** = Je veux être…

Complète

1. Mi padre es _____ . (Mon père est médecin.)
2. Mi madre es _____ . (Ma mère est professeure.)
3. Quiero _____ bombero. (Je veux être pompier.)

11 Mi mascota : parler de son animal de compagnie

Espagnol	Français
el perro	le chien
el gato	le chat
el hámster	le hamster
el conejo	le lapin

Espagnol	Français
el pez	le poisson
la tortuga	la tortue
el pájaro	l'oiseau
el loro	le perroquet

À retenir

- **una mascota** : un animal de compagnie (el perro, el gato, el pez, la tortuga…).
- **¿Tienes mascota?** — Tengo un perro. Se llama Toby.
- el pez (vivant) / el pescado (dans l'assiette) ; pluriel : los peces.

Complète

1. Tengo un _____ . (J'ai un chien.)
2. ¿Tienes _____ ? (Tu as un animal ?)
3. Tengo dos _____ . (J'ai deux poissons.)

12 Las verduras : les légumes en espagnol

Espagnol	Français
la zanahoria	la carotte
el tomate	la tomate
la patata	la pomme de terre
la lechuga	la salade (laitue)
el pepino	le concombre
la cebolla	l'oignon

Espagnol	Français
el pimiento	le poivron
el brócoli	le brocoli
los guisantes	les petits pois
las judías verdes	les haricots verts
la calabaza	la citrouille

À retenir

- la zanahoria, el tomate, la patata, la lechuga, el pepino, la cebolla, el pimiento.
- el tomate est masculin.
- el gazpacho : soupe froide andalouse (tomate, concombre, poivron, ail).

Complète

1. la _____ (la carotte)
2. el _____ (la tomate)
3. la _____ (la pomme de terre)

13 Los tres cerditos : un conte en espagnol

Espagnol	Français
el cerdito	le petit cochon
el lobo	le loup
la paja	la paille
la madera	le bois
el ladrillo	la brique

Espagnol	Français
soplar	souffler
construir	construire
se cayó	elle est tombée
trabajador	travailleur

À retenir

- los tres cerditos, el lobo.
- una casa de paja / de madera / de ladrillo (en paille / en bois / en briques).
- soplar (souffler) ; ¡Soplaré y soplaré, y la casa derribaré!

Complète

1. una casa de _____ (une maison en paille)
2. una casa de _____ (une maison en bois)
3. una casa de _____ (une maison en briques)

14 La mesa, la silla, el armario : les meubles

Espagnol	Français
la mesa	la table
la silla	la chaise
la cama	le lit
el sofá	le canapé
el sillón	le fauteuil
el armario	l'armoire, le placard

Espagnol	Français
la estantería	l'étagère
el escritorio	le bureau (meuble)
la lámpara	la lampe
la alfombra	le tapis
el espejo	le miroir
la nevera	le frigo

À retenir

- la mesa, la silla, la cama, el sofá, el sillón, el armario.
- la estantería, el escritorio, la lámpara, la alfombra, el espejo.
- el sofá et el armario sont masculins.

Complète

1. Me siento en la _____ . (Je m'assois sur la chaise.)
2. Duermo en la _____ . (Je dors dans le lit.)
3. una _____ para leer (une lampe pour lire)

15 Los primos, los tíos : la famille élargie

Espagnol	Français
el tío / la tía	l'oncle / la tante
el primo / la prima	le cousin / la cousine
los abuelos	les grands-parents
el sobrino / la sobrina	le neveu / la nièce

Espagnol	Français
el nieto / la nieta	le petit-fils / la petite-fille
el bebé	le bébé
los padres	les parents
los hermanos	les frères et sœurs

À retenir

- el tío / la tía, el primo / la prima, el sobrino, el nieto, los abuelos.
- los padres = les parents ; los tíos = oncle et tante.
- Es la hermana de mi padre.

Complète

1. Mi _____ es la hermana de mi madre. (tía / prima)
2. Su hijo es mi _____ . (primo / tío)
3. Mis _____ viven en el campo. (abuelos / primos)

16 Los piratas : à l'abordage !

Espagnol	Français
el barco pirata	le bateau pirate
el capitán	le capitaine
el tesoro	le trésor
el cofre	le coffre
el mapa del tesoro	la carte au trésor

Espagnol	Français
la isla	l'île
la bandera	le drapeau
el parche	le bandeau sur l'œil
la pata de palo	la jambe de bois
el catalejo	la longue-vue

À retenir

- el barco pirata, el capitán, el tesoro, el cofre, la isla, la bandera.
- el mapa del tesoro, el parche, la pata de palo, el catalejo.
- ¡Al abordaje! ¡Tierra a la vista!

Complète

1. ¡Soy el _____ ! (capitán / tesoro)
2. el mapa del _____ (tesoro / barco)
3. En una _____ . (isla / bandera)

17 Mi barrio : décrire son quartier

Espagnol	Français
la plaza	la place
la panadería	la boulangerie
la farmacia	la pharmacie
el quiosco	le kiosque à journaux

Espagnol	Français
la frutería	le marchand de fruits
el bar	le café, le bar
la parada de autobús	l'arrêt de bus
los vecinos	les voisins

Pour situer	Exemple
cerca de (près de)	Vivo **cerca de** la plaza.
lejos de (loin de)	El colegio está **lejos de** mi casa.
enfrente de (en face de)	La panadería está **enfrente de** la farmacia.

À retenir

- el barrio, la plaza, la panadería, la farmacia, el quiosco, la parada de autobús.
- cerca de, lejos de, enfrente de.
- los vecinos = les voisins.

Complète

1. Mi _____ es tranquilo. (barrio / plaza)
2. Hay una _____ con columpios. (plaza / parada)
3. una _____ (une boulangerie) (panadería / farmacia)

18 El patio, el comedor : les lieux de l'école

Espagnol	Français
el aula / la clase	la salle de classe
el patio	la cour
el comedor	la cantine
el gimnasio	le gymnase

Espagnol	Français
la biblioteca	la bibliothèque
los servicios / el baño	les toilettes
la secretaría	le secrétariat
el despacho del director	le bureau du directeur

À retenir

- el aula, el patio, el comedor, el gimnasio, la biblioteca, los servicios.
- el recreo = la récréation.
- el aula est féminin ; el gimnasio = le gymnase.

Complète

1. Jugamos en el _____ . (patio / comedor)
2. Comemos en el _____ . (comedor / gimnasio)
3. A las once es el _____ . (recreo / comedor)

19 El castillo y los caballeros : le château fort

Espagnol	Français
la torre	la tour
la muralla	la muraille
el foso	les douves
el puente levadizo	le pont-levis
el caballero	le chevalier

Espagnol	Français
la armadura	l'armure
la espada	l'épée
el escudo	le bouclier
el caballo	le cheval
el rey / la reina	le roi / la reine

À retenir

- el castillo, la torre, la muralla, el foso, el puente levadizo.
- el caballero, la armadura, la espada, el escudo, el caballo.
- **Castilla** : la terre des châteaux.

Complète

1. el _____ del rey (castillo / caballero)
2. ¿Podemos subir a la _____ ? (torre / espada)
3. cruzamos el puente _____ (levadizo / castillo)

20 Dulce, salado, ácido : les saveurs

Saveur	Traduction	Exemple
dulce	sucré	el caramelo, la miel
salado	salé	las patatas fritas
ácido	acide	el limón
amargo	amer	el café
picante	piquant, épicé	la guindilla (le piment)

Espagnol	Français
probar	goûter
saber a...	avoir le goût de...
¡Qué rico!	Que c'est bon !
¡Qué asco!	Beurk !

À retenir

- dulce, salado, ácido, amargo, picante.
- probar (goûter), saber a (avoir le goût de).
- ¡Qué rico! ¡Qué asco! ; dulce = sucré.

Complète

1. La miel es _____ . (dulce / salada)
2. El limón es _____ . (ácido / dulce)
3. Las patatas fritas son _____ . (saladas / dulces)

21 Vacaciones en la nieve : les sports d'hiver

Espagnol	Français
esquiar	skier
los esquís	les skis
las botas de esquí	les chaussures de ski
el casco	le casque
la pista	la piste

Espagnol	Français
el telesilla	le télésiège
la estación de esquí	la station de ski
el monitor / la monitora	le moniteur / la monitrice
caerse	tomber
la montaña	la montagne

À retenir

- esquiar, los esquís, el casco, la pista, el telesilla, la estación de esquí.
- Stations espagnoles : les **Pyrénées** et **Sierra Nevada**.
- Me encanta esquiar. ¡Me he caído!

Complète

1. Me encanta _____ . (esquiar / nadar)
2. Me pongo el _____ . (casco / telesilla)
3. Subo en el _____ . (telesilla / casco)

22 En el mercado : faire le marché

Espagnol	Français
el puesto	l'étal, le stand
el vendedor / la vendedora	le vendeur / la vendeuse
un kilo de	un kilo de
medio kilo de	un demi-kilo de
una docena de	une douzaine de
fresco	frais

Le client dit…	Le vendeur dit…
¿Me pone un kilo de tomates? (Vous me mettez un kilo de tomates ?)	¡Claro! Aquí tiene.
Y medio kilo de fresas.	¿Algo más? (Autre chose ?)
No, nada más. ¿Cuánto es? (Combien ça fait ?)	Son cuatro euros.

À retenir

- el mercado, el puesto, el vendedor, un kilo, medio kilo, una docena.
- ¿Me pone…? ¿Algo más? — Nada más.
- ¿Cuánto es? — Son cinco euros.

Complète

1. ¿Me _____ un kilo de naranjas? (pone / pongo)
2. _____ kilo de fresas. (Medio / Media)
3. una _____ de huevos (docena / kilo)

23 El puerto y los barcos : au port

Espagnol	Français
el barco de pesca	le bateau de pêche
el velero	le voilier
el ferry	le ferry
el faro	le phare
el pescador / la pescadora	le pêcheur / la pêcheuse

Espagnol	Français
la red	le filet
el ancla	l'ancre
el muelle	le quai
la gaviota	la mouette
la vela	la voile

À retenir

- el puerto, el muelle, el faro, la gaviota.
- el barco de pesca, el velero, el ferry, el ancla, la vela.
- el pescador, la red ; la vela = voile ou bougie.

Complète

1. Los barcos están en el _____ . (puerto / faro)
2. un barco de _____ (pesca / vela)
3. Ese es un _____ . (velero / faro)

24 Los dientes y el dentista : chez le dentiste

Espagnol	Français
el diente	la dent
la muela	la molaire
el cepillo de dientes	la brosse à dents
la pasta de dientes	le dentifrice
lavarse los dientes	se brosser les dents

Espagnol	Français
la caries	la carie
el dentista / la dentista	le / la dentiste
abrir la boca	ouvrir la bouche
me duele una muela	j'ai mal à une dent

À retenir

- el diente, la muela, la caries, el dentista.
- el cepillo de dientes, la pasta de dientes, lavarse los dientes.
- Me duele una muela. Abre la boca.

Complète

1. Me duele una _____ . (muela / boca)
2. Abre la _____ , por favor. (boca / muela)
3. Tienes una _____ pequeña. (caries / pasta)

25 El reciclaje : trier ses déchets

Conteneur	On y met…
el contenedor **amarillo**	el plástico y las latas (le plastique et les canettes)
el contenedor **azul**	el papel y el cartón (le papier et le carton)
el contenedor **verde** (rond, en forme de cloche)	el vidrio (le verre : les bouteilles, les bocaux)
el contenedor **marrón**	los restos de comida (les restes de nourriture)

Espagnol	Français
la basura	les déchets, la poubelle
la botella	la bouteille
la lata	la canette, la boîte de conserve
tirar	jeter

À retenir

- amarillo : plastique et canettes ; azul : papier et carton.
- verde : verre ; marrón : restes de nourriture.
- reciclar, la basura, tirar, la botella, la lata, el vidrio.

Complète

1. Me ayudas a _____ ? (reciclar / tirar)
2. el contenedor _____ para el plástico (amarillo / azul)
3. el contenedor _____ para el papel (azul / verde)

26 Hoy, ayer, mañana : se repérer dans le temps

Espagnol	Français
anteayer	avant-hier
ayer	hier
hoy	aujourd'hui
mañana	demain

Espagnol	Français
pasado mañana	après-demain
el fin de semana	le week-end
la semana que viene	la semaine prochaine

À retenir

- anteayer, ayer, hoy, mañana, pasado mañana.
- el fin de semana, la semana que viene.
- mañana = demain ; la mañana = le matin.

Complète

1. _____ es jueves. (Hoy / Ayer)
2. _____ fue miércoles. (Ayer / Mañana)
3. _____ es viernes. (Mañana / Ayer)

27 La macedonia : une recette de salade de fruits

Étape	En espagnol	Traduction
1	**Primero**, lava la fruta.	D'abord, lave les fruits.
2	**Después**, pela el plátano y la naranja.	Ensuite, épluche la banane et l'orange.
3	**Luego**, corta la fruta en trozos.	Puis, coupe les fruits en morceaux.
4	**Añade** un poco de zumo de naranja.	Ajoute un peu de jus d'orange.
5	**Al final**, mezcla todo en el bol.	À la fin, mélange tout dans le saladier.

Espagnol	Français
pelar	éplucher
cortar	couper
mezclar	mélanger
añadir	ajouter
el trozo	le morceau
el bol	le saladier, le bol

À retenir

- la macedonia = la salade de fruits.
- lavar, pelar, cortar, añadir, mezclar.
- Les étapes : primero, después, luego, al final.

Complète

1. _____ , lava la fruta. (Primero / Al final)
2. _____ el plátano. (Pela / Mezcla)
3. _____ la fruta en trozos. (Corta / Pela)

28 Las señales de tráfico : les panneaux de la route

Forme / couleur	Sens	Exemple
rond rouge	prohibido (interdit)	Prohibido aparcar. (Interdit de stationner.)
rond bleu	obligatorio (obligatoire)	carril bici (piste cyclable)
triangle rouge	peligro (danger)	Cuidado, niños. (Attention, enfants.)
octogone rouge	STOP	On s'arrête complètement.

Espagnol	Français
el peatón / los peatones	le piéton / les piétons
el ciclista	le cycliste
el paso de peatones	le passage piéton
el carril bici	la piste cyclable
el casco	le casque
ceder el paso	céder le passage

À retenir

- Rond rouge = prohibido ; rond bleu = obligatorio ; triangle = peligro.
- el peatón, el ciclista, el carril bici, el paso de peatones.
- STOP, ceder el paso, el casco.

Complète

1. _____ aparcar. (Prohibido / Obligatorio)
2. el carril _____ (bici / coche)
3. el paso de _____ (peatones / ciclistas)

29 El teatro de títeres : les marionnettes

Espagnol	Français
el títere / la marioneta	la marionnette
el teatrillo	le petit théâtre
el telón	le rideau
el público	le public

Espagnol	Français
el personaje	le personnage
la función	la représentation
aplaudir	applaudir
el titiritero	le marionnettiste

À retenir

- el títere, la marioneta, el teatrillo, el telón, el titiritero.
- el público, el personaje, la función, aplaudir.
- ¡Detrás de ti! = Derrière toi !

Complète

1. un teatro de _____ (títeres / telones)
2. La _____ empieza a las cinco. (función / telón)
3. Se abre el _____ . (telón / público)

30 El campamento de verano : la colonie de vacances

Espagnol	Français
la tienda de campaña	la tente
el saco de dormir	le sac de couchage
la linterna	la lampe de poche
la mochila	le sac à dos
el monitor / la monitora	l'animateur / l'animatrice

Espagnol	Français
la hoguera	le feu de camp
la excursión	la randonnée, la sortie
el lago	le lac
echar de menos	manquer à quelqu'un

À retenir

- el campamento de verano = la colonie de vacances.
- la tienda de campaña, el saco de dormir, la linterna, la hoguera, el monitor.
- Echo de menos a... = ... me manque.

Complète

1. el campamento de _____ (verano / invierno)
2. Duerme en una tienda de _____ . (campaña / dormir)
3. el saco de _____ (dormir / campaña)

31 El cuerpo por dentro : le corps à l'intérieur

Organe	Traduction	À quoi il sert
el corazón	le cœur	late (il bat) et envoie la sangre (le sang)
los pulmones	les poumons	pour respirar (respirer)
el estómago	l'estomac	pour digérer les aliments
el cerebro	le cerveau	pour pensar (penser)
los huesos	les os	le squelette : el esqueleto
los músculos	les muscles	pour bouger

À retenir

- el corazón, los pulmones, el estómago, el cerebro.
- los huesos, el esqueleto, los músculos, la sangre.
- respirar, pensar, el corazón late.

Complète

1. el _____ late (corazón / cerebro)
2. los _____ para respirar (pulmones / huesos)
3. el _____ para pensar (cerebro / estómago)

32 Abrir, cerrar, subir, bajar : les verbes contraires

Verbo	Contrario	Français
abrir	cerrar	ouvrir / fermer
subir	bajar	monter / descendre
entrar	salir	entrer / sortir
encender	apagar	allumer / éteindre
empezar	terminar	commencer / finir
poner	quitar	mettre / enlever

À retenir

- abrir / cerrar, subir / bajar, entrar / salir.
- encender / apagar, empezar / terminar, poner / quitar.
- cierro, enciendo, empiezo : la voyelle change.

Complète

1. ¿Puedes _____ la tele? (apagar / encender)
2. ¿ _____ la luz? (Enciendo / Encendo)
3. _____ la ventana. (Cierra / Abre)

33 En el parque de atracciones : la fête foraine

Espagnol	Français
el parque de atracciones	le parc d'attractions
la atracción	le manège
la noria	la grande roue
la montaña rusa	les montagnes russes
los coches de choque	les autos tamponneuses
el tiovivo	le manège (chevaux de bois)

Espagnol	Français
el algodón de azúcar	la barbe à papa
la entrada	le billet d'entrée
la cola	la file d'attente
tener miedo	avoir peur
¡Qué divertido!	Que c'est amusant !
gritar	crier

À retenir

- la noria, la montaña rusa, los coches de choque, el tiovivo.
- el algodón de azúcar, la entrada, la cola.
- tener miedo, gritar, ¡Qué divertido!

Complète

1. ¡La _____ rusa! (montaña / mañana)
2. Es la más _____. (rápida / rápido)
3. Yo no, tengo _____. (miedo / medio)

34 La tortuga y la liebre : une fable

Espagnol	Français
la tortuga	la tortue
la liebre	le lièvre
la carrera	la course
rápido	rapide, vite
lento	lent

Espagnol	Français
despacio	lentement
dormir la siesta	faire la sieste
la meta	la ligne d'arrivée
ganar	gagner
perder	perdre

À retenir

- la tortuga, la liebre, la carrera, la meta.
- rápido ≠ lento ; ganar ≠ perder.
- Morale : despacio pero sin parar.

Complète

1. Tortuga, eres muy _____. (lenta / lejos)
2. ¿Hacemos una _____ ? (carrera / carretera)
3. Voy _____, pero no paro. (despacio / deprisa)

35 Mi robot : inventer et décrire un robot

Espagnol	Français
el robot	le robot
la cabeza	la tête
los brazos	les bras
las ruedas	les roues
la antena	l'antenne

Espagnol	Français
los botones	les boutons
la pila	la pile
la luz	la lumière
encender / apagar	allumer / éteindre
puede volar	il peut voler

À retenir

- la cabeza, los brazos, las ruedas, la antena, los botones, la pila.
- Tiene… (il a) ; Puede + infinitif (il peut…).
- encender ≠ apagar.

Complète

1. Este es mi _____ . (robot / roto)
2. Se _____ Chispa. (llama / llave)
3. ¿Qué _____ hacer? (puede / tiene)

36 El perro guía : un chien pas comme les autres

Espagnol	Français
el perro guía	le chien guide
ciego / ciega	aveugle
el arnés	le harnais
ayudar	aider
guiar	guider

Espagnol	Français
trabajar	travailler
el obstáculo	l'obstacle
tranquilo	calme
acariciar	caresser
no molestar	ne pas déranger

À retenir

- el perro guía aide une personne ciega.
- Avec son arnés, il travaille : no hay que acariciarlo ni molestarlo.
- ayudar, guiar, tranquilo, listo.

Complète

1. ¡Mira ese _____ ! (perro / pero)
2. ¿Puedo _____ ? (acariciarlo / arreglarlo)
3. Es un perro _____ . (guía / gota)

37 La casa del árbol : construire une cabane

Espagnol	Français
la casa del árbol	la cabane dans l'arbre
la rama	la branche
el tronco	le tronc
la escalera de cuerda	l'échelle de corde
las tablas	les planches

Espagnol	Français
el martillo	le marteau
los clavos	les clous
subir	monter
bajar	descendre
la contraseña	le mot de passe

À retenir

- la casa del árbol, la rama, el tronco, la escalera de cuerda.
- las tablas, los clavos, el martillo.
- subir (monter) ≠ bajar (descendre).

Complète

1. ¡Alto! ¿Cuál es la _____ ? (contraseña / contestación)
2. ¡ _____ ! (Correcto / Corriendo)
3. Puedes _____ por la escalera. (subir / sufrir)

38 Las abejas y la miel : les abeilles

Espagnol	Français
la abeja	l'abeille
la colmena	la ruche
la reina	la reine
las obreras	les ouvrières
el néctar	le nectar

Espagnol	Français
el polen	le pollen
la miel	le miel
el panal	le rayon de miel
el apicultor / la apicultora	l'apiculteur / l'apicultrice
picar	piquer

À retenir

- la abeja, la colmena, la reina, las obreras.
- el néctar, el polen, la miel, el panal.
- Attention : la miel est féminin en espagnol.

Complète

1. Esta es mi _____ . (colmena / colmillo)
2. Dentro hay miles de _____ . (abejas / orejas)
3. ¿ _____ ? (Pican / Pintan)

39 La granja escuela : une sortie à la ferme

Espagnol	Français
la granja escuela	la ferme pédagogique
el granjero / la granjera	le fermier / la fermière
el establo	l'étable
ordeñar	traire
dar de comer	donner à manger

Espagnol	Français
recoger los huevos	ramasser les œufs
la oveja	la brebis, le mouton
la lana	la laine
el heno	le foin
oler mal	sentir mauvais

À retenir

- ordeñar la vaca, dar de comer, recoger los huevos.
- la oveja → la lana ; la vaca → la leche.
- ¿Cómo se hace? = Comment on fait ?

Complète

1. _____ a la granja. (Bienvenidos / Bienhechores)
2. ¿Quién quiere _____ la vaca? (ordeñar / olvidar)
3. ¿Cómo se _____ ? (hace / hacia)

40 ¡Vamos a pescar! Aller à la pêche

Espagnol	Français
pescar	pêcher
la caña de pescar	la canne à pêche
el anzuelo	l'hameçon
el cebo	l'appât
el gusano	le ver

Espagnol	Français
el lago	le lac
el río	la rivière
¡Pica!	Ça mord !
el pez	le poisson (vivant)
devolver	rendre, remettre

À retenir

- la caña, el anzuelo, el cebo, el lago, el río.
- el pez (vivant) ≠ el pescado (dans l'assiette).
- ¡Pica! = Ça mord ! ; Hay que tener paciencia.

Complète

1. Pon el _____ en el anzuelo. (cebo / cebra)
2. ...y lanza la _____. (caña / cama)
3. ¿Y ahora qué _____ ? (hago / lago)

41 Animales sorprendentes : le caméléon et la pieuvre

Espagnol	Français
sorprendente	étonnant
el camaleón	le caméléon
cambiar de color	changer de couleur
el pulpo	la pieuvre, le poulpe
los brazos	les bras

Espagnol	Français
el corazón	le cœur
el colibrí	le colibri
las alas	les ailes
el perezoso	le paresseux
la lengua	la langue

À retenir

- el camaleón cambia de color.
- el pulpo: ocho brazos y tres corazones.
- rápido (le colibri) ≠ lento (le paresseux).

Complète

1. ¿Sabías que el camaleón cambia de _____ ? (color / calor)
2. El pulpo tiene ocho _____ . (brazos / barcos)
3. ¡Y tres _____ ! (corazones / cordones)

42 Las fases de la luna : les phases de la Lune

Espagnol	Français
la luna	la Lune
la luna nueva	la nouvelle lune
el cuarto creciente	le premier quartier
la luna llena	la pleine lune
el cuarto menguante	le dernier quartier

Espagnol	Français
crecer	grandir
brillar	briller
la luz	la lumière
redonda	ronde
cada noche	chaque nuit

À retenir

- luna nueva → cuarto creciente → luna llena → cuarto menguante.
- La Lune renvoie la lumière du Soleil : la ilumina el sol.
- Un cycle dure environ un mois : casi un mes.

Complète

1. ¿Por qué la luna está toda _____ hoy? (redonda / rodilla)
2. Porque hay luna _____ . (llena / lleva)
3. La _____ el sol. (ilumina / elimina)

43 En el veterinario : mon animal est malade

Espagnol	Français
el veterinario / la veterinaria	le / la vétérinaire
estar malo	être malade
la pata	la patte
le duele	il a mal
la vacuna	le vaccin

Espagnol	Français
la venda	le bandage
curar	soigner, guérir
el jarabe	le sirop
tranquilo	calme
la consulta	le cabinet

À retenir

- ¿Qué le pasa a tu perro? = Qu'est-ce qu'il a, ton chien ?
- Le duele la pata. = Il a mal à la patte.
- la pata (animal) ≠ la pierna (personne).

Complète

1. ¿Qué le _____ a tu perro? (pasa / pesa)
2. Está _____. (malo / mago)
3. Le duele la _____. (pata / pala)

Parler espagnol au quotidien

44 ¿Dónde vives? Dire où l'on habite en espagnol

Pays → nationalité (garçon / fille)	Français
Francia → francés / francesa	la France → français / française
España → español / española	l'Espagne → espagnol / espagnole
México → mexicano / mexicana	le Mexique → mexicain / mexicaine
Argentina → argentino / argentina	l'Argentine → argentin / argentine
Bélgica → belga	la Belgique → belge
Suiza → suizo / suiza	la Suisse → suisse

À retenir

- **¿Dónde vives? — Vivo en París.**
- **¿De dónde eres? — Soy de Francia. / Soy francés / francesa.**
- Pays avec majuscule (España), nationalité avec minuscule (español).

Complète

1. Vivo _____ Madrid. (J'habite à Madrid.)
2. ¿Dónde _____ ? (Où habites-tu ?)
3. Soy _____. (Je suis français, dit Hugo.)

45 Me gusta, no me gusta : dire ce qu'on aime en espagnol

Espagnol	Français
Me encanta	J'adore
Me gusta mucho	J'aime beaucoup
Me gusta	J'aime
No me gusta	Je n'aime pas

Espagnol	Français
No me gusta nada	Je n'aime pas du tout
¿Te gusta...?	Tu aimes... ?
A mí también	Moi aussi
A mí no	Pas moi

À retenir

- **Me gusta** = j'aime ; **No me gusta** = je n'aime pas ; **Me encanta** = j'adore.
- **¿Te gusta...?** = Tu aimes... ?
- **A mí también** = moi aussi ; **A mí no** = pas moi.

Complète

1. Me _____ el chocolate. (J'aime le chocolat.)
2. _____ me gusta la sopa. (Je n'aime pas la soupe.)
3. Me _____ bailar. (J'adore danser.)

46 Escuchad, mirad : les consignes de la classe en espagnol

Espagnol	Français
¡Escuchad!	Écoutez !
¡Mirad!	Regardez !
¡Repetid!	Répétez !
¡Sentaos!	Asseyez-vous !
¡Levantad la mano!	Levez la main !

Espagnol	Français
¡Abrid el libro!	Ouvrez le livre !
¡Cerrad el libro!	Fermez le livre !
¡Escribid!	Écrivez !
¡Silencio!	Silence !

Espagnol	Français
¿Puedo ir al baño?	Je peux aller aux toilettes ?
No entiendo.	Je ne comprends pas.
¿Cómo se dice ... en español?	Comment dit-on ... en espagnol ?
¿Puede repetir, por favor?	Pouvez-vous répéter, s'il vous plaît ?
He terminado.	J'ai fini.

À retenir

- Consignes : **escuchad, mirad, repetid, escribid, abrid el libro, levantad la mano**.
- **No entiendo** = je ne comprends pas ; **¿Puede repetir?** = pouvez-vous répéter ?
- **¿Cómo se dice ... en español?** = Comment dit-on ... en espagnol ?

Complète

1. ¡ _____ ! (Écoutez !)
2. ¡ _____ la pizarra! (Regardez le tableau !)
3. ¡Levantad la _____ ! (Levez la main !)

47 ¿Puedo ir al baño? Demander la permission en classe

Espagnol	Français
¿Puedo ir al baño?	Je peux aller aux toilettes ?
¿Puedo beber agua?	Je peux boire de l'eau ?
¿Puedo abrir la ventana?	Je peux ouvrir la fenêtre ?
¿Puedo sentarme con Ana?	Je peux m'asseoir avec Ana ?
¿Puedo borrar la pizarra?	Je peux effacer le tableau ?
¿Puedo salir al recreo?	Je peux sortir en récréation ?

Oui	Non
Sí, claro. (Oui, bien sûr.)	No, ahora no. (Non, pas maintenant.)
Sí, puedes. (Oui, tu peux.)	Espera un momento. (Attends un moment.)

À retenir

- Demander : **¿Puedo + infinitif…?** (¿Puedo ir al baño?)
- Oui : Sí, claro. / Sí, puedes. Non : No, ahora no. / Espera un momento.
- En Espagne, on appelle souvent la maîtresse señorita ou par son prénom.

Complète

1. ¿ _____ ir al baño? (Je peux aller aux toilettes ?)
2. ¿Puedo _____ agua? (Je peux boire de l'eau ?)
3. ¿Puedo abrir la _____ ? (Je peux ouvrir la fenêtre ?)

48 Te presento a… : présenter quelqu'un en espagnol

Si c'est…	On dit	Français
un garçon / un homme	**¡Encantado!**	Enchanté !
une fille / une femme	**¡Encantada!**	Enchantée !
tout le monde	**Mucho gusto.** / Hola, ¿qué tal?	Ravi(e) de te connaître. / Salut, ça va ?

À retenir

- Présenter : **Te presento a…** ; Este es… (garçon), Esta es… (fille).
- Répondre : **¡Encantado!** (garçon), **¡Encantada!** (fille), Mucho gusto.
- En Espagne : souvent deux bises (dos besos).

Complète

1. Te _____ a mi amigo Pablo. (Je te présente mon ami Pablo.)
2. _____ es mi hermana. (Voici ma sœur.)
3. _____ es mi primo. (Voici mon cousin.)

49 En la biblioteca : emprunter un livre

Espagnol	Français
¿Me puedo llevar este libro?	Je peux emprunter ce livre ?
el carné de la biblioteca	la carte de bibliothèque
¿Hasta cuándo?	Jusqu'à quand ?
Tienes que devolverlo el lunes.	Tu dois le rendre lundi.

Espagnol	Français
¿Dónde están los cómics?	Où sont les BD ?
Habla en voz baja, por favor.	Parle à voix basse, s'il te plaît.
un libro de aventuras / de animales	un livre d'aventures / sur les animaux
el bibliotecario / la bibliotecaria	le / la bibliothécaire

À retenir

- **¿Me puedo llevar este libro?** — el carné de la biblioteca.
- ¿Hasta cuándo? — Tienes que devolverlo el lunes / en dos semanas.
- Habla en voz baja. biblioteca ≠ librería.

Complète

1. ¿Me puedo _____ este libro? (Je peux emprunter ce livre ?)
2. ¿Hasta _____ ? (Jusqu'à quand ?)
3. Tienes que _____ el lunes. (Tu dois le rendre lundi.)

50 La carta a los Reyes Magos : écrire sa lettre

Partie de la lettre	En espagnol
le début	Queridos Reyes Magos: (Chers Rois mages,)
se présenter	Me llamo Lola y tengo siete años.
dire qu'on a été sage	Este año me he portado bien. (Cette année, j'ai été sage.)
demander	Me gustaría... / Os pido... (J'aimerais... / Je vous demande...)
la fin	Muchas gracias. Un beso, Lola.

À retenir

- Les **Reyes Magos** apportent les cadeaux dans la nuit du 5 au 6 janvier.
- Queridos Reyes Magos: ... Me he portado bien. Me gustaría... Muchas gracias.
- Si on n'a pas été sage : carbón (en sucre !).

Complète

1. _____ Reyes Magos: (Queridos / Hola)
2. Este año me he portado _____ . (bien / mal)
3. Me _____ una bici. (gustaría / gusta)

51 ¿Qué quieres? Quiero… : dire ce qu'on veut

Question / réponse	Traduction
¿Qué quieres?	Qu'est-ce que tu veux ?
Quiero un helado.	Je veux une glace.
No quiero sopa.	Je ne veux pas de soupe.
¿Quieres jugar?	Tu veux jouer ?
Prefiero el chocolate.	Je préfère le chocolat.

À retenir

- ¿Qué quieres? — Quiero… / No quiero…
- ¿Quieres + verbe? : ¿Quieres jugar?
- Prefiero… = je préfère ; et toujours por favor !

Complète

1. ¿Qué _____ ? (quieres / quiero)
2. _____ un helado. (Quiero / Quieres)
3. No _____ sopa. (quiero / quieres)

52 Chocolate con churros : commander au café

Le serveur dit…	Tu réponds…
¿Qué vais a tomar? (Qu'est-ce que vous prenez ?)	Para mí, un chocolate, por favor. (Pour moi, un chocolat.)
¿Algo más? (Autre chose ?)	Sí, una ración de churros. (Oui, une portion de churros.)
Aquí tenéis. (Voici.)	Gracias. ¿Nos trae la cuenta? (Vous nous apportez l'addition ?)

Espagnol	Français
el camarero / la camarera	le serveur / la serveuse
la ración	la portion
mojar	tremper
la cuenta	l'addition
caliente	chaud

À retenir

- chocolate con churros : chocolat chaud épais + beignets.
- ¿Qué vais a tomar? — Para mí, un chocolate, por favor.
- ¿Algo más? — una ración de churros. — La cuenta, por favor.

Complète

1. ¿Qué vais a _____ ? (tomar / comer)
2. Para _____ , un chocolate. (mí / mi)
3. un chocolate _____ (caliente / frío)

53 ¿Qué me pongo? S'habiller selon le temps

Si...	Je mets...
Si hace frío (s'il fait froid)	me pongo el abrigo y la bufanda (le manteau et l'écharpe)
Si llueve (s'il pleut)	me pongo el chubasquero y las botas (l'imperméable et les bottes)
Si hace calor (s'il fait chaud)	me pongo pantalones cortos y una gorra (un short et une casquette)
Si hace sol (s'il fait soleil)	me pongo las gafas de sol (les lunettes de soleil)

À retenir

- ¿Qué me pongo? = Qu'est-ce que je mets ?
- Si hace frío / si llueve / si hace calor, me pongo...
- ¡Ponte...! ¡Quítate...! ; la gorra (casquette) ≠ el gorro (bonnet).

Complète

1. ¿Qué me _____ ? (pongo / pones)
2. Si hace frío, me pongo el _____ . (abrigo / gorra)
3. Si _____ , me pongo el chubasquero. (llueve / hace sol)

54 ¿De qué color es? Décrire un objet

Question	Réponse
¿De qué color es? (De quelle couleur ?)	Es rojo. Es azul y blanco.
¿Cómo es? (Comment est-il ?)	Es grande / pequeño, redondo / cuadrado.
¿De qué es? (En quoi est-il ?)	Es de madera / de plástico / de papel / de metal.
¿Para qué sirve? (À quoi sert-il ?)	Sirve para escribir / para jugar.

À retenir

- ¿De qué color es? ¿Cómo es? ¿De qué es? ¿Para qué sirve?
- grande, pequeño, redondo, cuadrado, largo, corto.
- Es de madera / de plástico / de papel. Sirve para...

Complète

1. ¿De qué _____ es? (color / cómo)
2. Es de _____ . (madera / redondo)
3. _____ para escribir. (Sirve / Es)

55 Mi teléfono y mi dirección : donner son numéro et son adresse

Question	Réponse
¿Cuál es tu número de teléfono?	Es el seis, uno, dos, treinta y cuatro…
¿Dónde vives? / ¿Cuál es tu dirección?	Vivo en la calle Mayor, número diez, tercer piso.

Espagnol	Français
la dirección	l'adresse
la calle	la rue
la avenida	l'avenue
la plaza	la place

Espagnol	Français
el número	le numéro
el piso	l'étage (et aussi l'appartement)
el código postal	le code postal

À retenir

- ¿Cuál es tu número de teléfono? — Es el…
- ¿Dónde vives? — Vivo en la calle…, número…, piso…
- la dirección = l'adresse ; el piso = l'étage, l'appartement.

Complète

1. ¿Cuál es tu número de _____ ? (teléfono / calle)
2. Vivo en la _____ Sol. (calle / piso)
3. _____ cinco (número / piso)

56 ¿Me lo repites? No entiendo : quand on ne comprend pas

On dit…	Ça veut dire…
No entiendo.	Je ne comprends pas.
¿Me lo repites, por favor?	Tu peux me le répéter, s'il te plaît ?
¿Puedes hablar más despacio?	Tu peux parler plus lentement ?
¿Cómo se escribe?	Comment ça s'écrit ?
¿En qué página estamos?	On est à quelle page ?
¿Me ayudas?	Tu m'aides ?

À retenir

- No entiendo. = Je ne comprends pas.
- ¿Me lo repites? / ¿Me lo repite? (vouvoiement).
- ¿Puedes hablar más despacio? ¿Cómo se escribe? ¿Qué página?

Complète

1. No _____ . (entiendo / tengo)
2. ¿Me lo _____ , por favor? (repites / entiendo)
3. ¿Puedes hablar más _____ ? (despacio / rápido)

57 Describir un monstruo : décrire un monstre

Avec es…	Avec tiene…
Es verde. (Il est vert.)	Tiene tres ojos. (Il a trois yeux.)
Es peludo. (Il est poilu.)	Tiene dos cuernos. (Il a deux cornes.)
Es enorme / pequeñito.	Tiene los dientes afilados. (Il a les dents pointues.)
Es simpático / malo. (gentil / méchant)	Tiene una cola larga. (Il a une longue queue.)

Espagnol	Français
peludo	poilu
los cuernos	les cornes
afilado	pointu, aiguisé
las garras	les griffes
las alas	les ailes
dar miedo	faire peur

À retenir

- Es + adjectif : es verde, es peludo, es simpático.
- Tiene + nom : tiene tres ojos, dos cuernos, alas.
- peludo, afilado, los cuernos, las garras, dar miedo.

Complète

1. Mi monstruo _____ verde. (es / tiene)
2. _____ tres ojos. (Tiene / Es)
3. Es muy _____ . (peludo / peluda)

58 Un truco de magia : faire un tour de magie

Espagnol	Français
el mago / la maga	le magicien / la magicienne
el truco	le tour
la varita mágica	la baguette magique
el sombrero	le chapeau
la carta	la carte (à jouer)

Espagnol	Français
¡Elige una carta!	Choisis une carte !
¡Mira!	Regarde !
¡Cierra los ojos!	Ferme les yeux !
¡Abre los ojos!	Ouvre les yeux !
desaparecer	disparaître

À retenir

- el mago, la varita mágica, el sombrero, la carta, el truco.
- Impératif : ¡Elige! ¡Mira! ¡Cierra los ojos! ¡Abre los ojos!
- ¡Abracadabra! ¿Cómo lo haces?

Complète

1. ¡Soy la _____ Iris! (maga / mesa)
2. Tú, _____ una carta. (elige / elegir)
3. ¿Te la _____ ? (enseño / sueño)

Prononciation et orthographe

59 El abecedario : l'alphabet espagnol et épeler son nom

Lettre	Nom en espagnol	Lettre	Nom en espagnol
A	a	N	ene
B	be	Ñ	**eñe**
C	ce	O	o
D	de	P	pe
E	e	Q	cu
F	efe	R	erre
G	ge	S	ese
H	**hache**	T	te
I	i	U	u
J	**jota**	V	**uve**
K	ka	W	uve doble
L	ele	X	equis
M	eme	Y / Z	ye (ou i griega) / **zeta**

À retenir

- **el abecedario** : 27 lettres, avec la **ñ (eñe)**.
- Noms à retenir : hache (h), jota (j), uve (v), zeta (z), equis (x).
- **¿Cómo se escribe?** — on épelle lettre par lettre.

Complète

1. el _____ (l'alphabet)
2. ¿Cómo se _____ ? (Comment ça s'écrit ?)
3. ¿Y tu _____ ? (Et ton nom de famille ?)

60 Pero / perro : le r et le rr en espagnol

Le son	Comment ?	Quand ?	Exemples
r simple	la langue tape **une seule fois**	**r** entre deux voyelles ou en fin de mot	pe**r**o, ca**r**o, pa**r**a, habla**r**
r roulé	la langue vibre **plusieurs fois** (« rrrr »)	**rr**, et **r** en début de mot	pe**rr**o, ca**rr**o, **r**ojo, **R**oma

Espagnol	Français
pero / perro	mais / chien
caro / carro	cher / chariot
para / parra	pour / treille (vigne)

À retenir

- r simple (une seule frappe) : pero, caro, para.
- r roulé : **rr** (perro, carro) et **r** en début de mot (rojo, Roma).
- pero (mais) ≠ perro (chien).

Complète

1. Mi _____ se llama Rayo. (Mon chien s'appelle Rayo.)
2. Es bonito, _____ es caro. (C'est joli, mais c'est cher.)
3. El coche es _____ . (La voiture est rouge.)

61 Cero, cielo, zapato : les sons c et z

Écriture	Son	Exemples
ca, co, cu	« k » comme dans « kilo »	casa, coche, cuna
ce, ci	en Espagne : la langue entre les dents (comme le *th* anglais de « think »)	cero, cielo, cine
za, zo, zu (et z en fin de mot)	même son que ce, ci	zapato, zorro, zumo, luz

À retenir

- ca, co, cu = « k » (casa, coche).
- ce, ci, za, zo, zu = « th » anglais en Espagne, « s » en Amérique latine (seseo).
- el pez → los peces, el lápiz → los lápices.

Complète

1. _____ , uno, dos… (zéro, un, deux…)
2. el _____ azul (le ciel bleu)
3. mis _____ (mes chaussures)

62 Gente, gigante : les sons ge et gi

Écrit	Se lit	Exemples
ge, gi	comme je, ji (son raclé)	**ge**nte, **gi**gante, **gi**rasol, má**gi**co
ga, go, gu	« g » comme « gâteau »	**ga**to, **go**rro
gue, gui	« gué, gui » (u muet)	**gui**tarra

À retenir

- ge, gi = son de la jota : gente, gigante, girasol, mágico.
- ga, go, gu = « g » de « gâteau ».
- gue, gui = « gué, gui » avec u muet.

Complète

1. un _____ muy grande (gigante / jigante)
2. Ayuda a la _____ del pueblo. (gente / jente)
3. un girasol _____ (mágico / májico)

63 La x de México : taxi, examen et Oaxaca

Mot	Prononciation	Traduction
ta**x**i	« taksi »	le taxi
e**x**amen	« eksamen »	l'examen
é**x**ito	« éksito »	le succès (pas la sortie !)
xilófono	« ksilófono » ou « silófono »	le xylophone

À retenir

- La x = « ks » : taxi, examen, éxito.
- Mais México, Oaxaca, Texas : son de la jota.
- el éxito = le succès (la sortie = la salida).

Complète

1. Vamos a _____ . (México / Méksico)
2. Vamos en _____ . (taxi / tasi)
3. Tengo un _____ . (examen / esamen)

64 Y, hoy, rey : la lettre y

Place	Son	Exemples
devant une voyelle	comme « y » dans « yoyo »	**y**o, pla**y**a, ma**y**o, **y**ogur
seule ou à la fin d'un mot	comme « i »	**y** (et), ho**y**, re**y**, mu**y**, ha**y**, so**y**

À retenir

- y devant une voyelle = « y » : yo, playa, mayo.
- y seule ou finale = « i » : y, hoy, rey, muy, hay, soy.
- Le nom de la lettre : ye ou i griega.

Complète

1. _____ el rey va a la playa. (Hoy / Oy)
2. el _____ (le roi) (rey / rei)
3. Está _____ contento. (muy / mui)

65 Pla, bra, tre : les syllabes à deux consonnes

Con L	Ejemplos	Con R	Ejemplos
pl	plato, playa	pr	primo, precio
bl	blanco, blando	br	brazo, libro
fl	flor, flecha	tr	tren, tres
cl	clase, clavo	dr	dragón, ladrar
gl	globo, regla	cr / gr / fr	crema, grande, fresa

À retenir

- Deux consonnes + l : pl, bl, fl, cl, gl (plato, blanco, flor).
- Deux consonnes + r : pr, br, tr, dr, cr, gr, fr (tren, dragón, fresa).
- On les lit d'un seul souffle ; le r y est doux.

Complète

1. Viajo en _____ . (tren / ten)
2. Una _____ roja. (flor / for)
3. Un dragón _____ . (blanco / balanco)

Grammaire espagnole

66 El ou la ? Le masculin et le féminin en espagnol

	Masculin	Féminin
« le / la »	**el** perro	**la** casa
« un / une »	**un** perro	**una** casa

À retenir

- **el / un** devant un nom masculin ; **la / una** devant un nom féminin.
- Noms en **-o** : souvent masculins (el libro) ; en **-a** : souvent féminins (la casa).
- Exceptions : el día, el mapa, la mano. Le genre peut changer par rapport au français : la leche, el coche.

Complète

1. _____ gato (le chat)
2. _____ mesa (la table)
3. _____ libro (un livre)

67 Los plurales : le pluriel des noms en espagnol

	Singulier	Pluriel
masculin	**el** gato	**los** gatos
féminin	**la** casa	**las** casas
masculin	**un** libro	**unos** libros (des livres)
féminin	**una** flor	**unas** flores (des fleurs)

À retenir

- **el** → **los**, **la** → **las**, **un** → **unos**, **una** → **unas**.
- Voyelle finale → **-s** (casas) ; consonne finale → **-es** (flores).
- **z** → **ces** : lápiz → lápices.

Complète

1. Tengo dos _____ . (J'ai deux chiens.)
2. el gato → los _____
3. la mesa → las _____

68 Hay : dire « il y a » en espagnol

Espagnol	Français
¿Qué hay?	Qu'est-ce qu'il y a ?
¿Cuántos … hay? / ¿Cuántas … hay?	Combien de … y a-t-il ?
No hay…	Il n'y a pas de…
Hay muchos / muchas…	Il y a beaucoup de…

À retenir

- **hay** = il y a (singulier et pluriel).
- **no hay** = il n'y a pas (sans article : no hay pan).
- **¿Qué hay? — ¿Cuántos… hay?**

Complète

1. En mi habitación _____ una cama. (… il y a un lit.)
2. _____ hay leche. (Il n'y a pas de lait.)
3. ¿Qué _____ en la caja? (Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte ?)

69 Encima, debajo, al lado : dire où sont les choses en espagnol

Espagnol	Français
en	dans, sur
encima de	sur, au-dessus de
debajo de	sous
delante de	devant

Espagnol	Français
detrás de	derrière
al lado de	à côté de
entre … y …	entre … et …
dentro de	à l'intérieur de

À retenir

- **encima de** sur, **debajo de** sous, **delante de** devant, **detrás de** derrière.
- **al lado de** à côté de, **entre** entre, **en** dans.
- **de + el = del** ; pour un lieu : **está / están**.

Complète

1. El gato está _____ de la mesa. (… sous la table.)
2. El libro está _____ de la cama. (… sur le lit.)
3. La pelota está al _____ del sofá. (… à côté du canapé.)

70 No : dire non et la phrase négative en espagnol

Phrase affirmative	Phrase négative	Français
Tengo un perro.	**No** tengo perro.	Je n'ai pas de chien.
Me gusta la sopa.	**No** me gusta la sopa.	Je n'aime pas la soupe.
Es grande.	**No** es grande.	Il n'est pas grand.
Hay pan.	**No** hay pan.	Il n'y a pas de pain.

À retenir

- Négation : **no** + verbe (No tengo perro. No me gusta.).
- Pour répondre « non » : **No, no…** (No, no quiero.)
- **nunca** = jamais ; **nada** = rien.

Complète

1. _____ tengo hermanos. (Je n'ai pas de frères et sœurs.)
2. No, no _____ leche. (Non, je ne veux pas de lait.)
3. _____ me gusta la sopa. (Je n'aime pas la soupe.)

71 Y, o, pero : relier les mots et les phrases

Espagnol	Français	Exemple
y	et	Tengo un perro **y** un gato.
o	ou	¿Quieres agua **o** zumo?
pero	mais	Me gusta el fútbol, **pero** no juego bien.

À retenir

- **y** = et ; **o** = ou ; **pero** = mais.
- y → e devant « i » : padre e hijo.
- o → u devant « o » : siete u ocho.

Complète

1. Es pequeño, _____ es fuerte. (Il est petit, mais il est fort.)
2. Tengo un perro _____ un gato.
3. ¿Quieres agua _____ zumo?

72 Un, una, unos, unas : les articles indéfinis

	Singulier	Pluriel
Masculin	**un** perro (un chien)	**unos** perros (des chiens)
Féminin	**una** casa (une maison)	**unas** casas (des maisons)

À retenir

- **un** (masc.), **una** (fém.), **unos / unas** (pluriel).
- unos / unas = « des » ou « quelques ».
- Souvent pas d'article au pluriel : Tengo perros.

Complète

1. Tengo _____ libro. (un / una)
2. Es _____ naranja. (una / un)
3. _____ lápices (unos / unas)

73 Al et del : les articles contractés

Rencontre	Devient	Exemple
a + el	**al**	Voy **al** parque. (Je vais au parc.)
de + el	**del**	Vengo **del** colegio. (Je viens de l'école.)

À retenir

- a + el = **al** : Voy al parque.
- de + el = **del** : Vengo del colegio.
- Avec la, los, las, pas de contraction : a la playa, de la piscina.

Complète

1. Voy _____ parque. (al / a la)
2. Vengo _____ colegio. (del / de la)
3. Voy _____ playa. (a la / al)

74 Un gato negro, una gata negra : l'accord de l'adjectif

	Masculin	Féminin
Singulier	un gato negr**o**	una gata negr**a**
Pluriel	unos gatos negr**os**	unas gatas negr**as**

À retenir

- -o (masc.) / -a (fém.) ; -s au pluriel.
- Adjectifs en -e ou consonne : pareils au féminin (grande, azul).
- Pluriel : grandes, azules ; l'adjectif se place après le nom.

Complète

1. una gata _____ (negra / negro)
2. un gato _____ (negro / negra)
3. unas gatas _____ (blancas / blancos)

75 ¿Cuántos? ¿Cuántas? Demander combien

Devant…	On dit…	Exemple
un nom masculin pluriel	**¿Cuántos…?**	¿**Cuántos** hermanos tienes? (Combien de frères et sœurs as-tu ?)
un nom féminin pluriel	**¿Cuántas…?**	¿**Cuántas** manzanas hay? (Combien de pommes y a-t-il ?)
le prix	**¿Cuánto cuesta?**	¿**Cuánto** cuesta el libro? (Combien coûte le livre ?)

À retenir

- ¿Cuántos…? + nom masculin : ¿Cuántos hermanos?
- ¿Cuántas…? + nom féminin : ¿Cuántas manzanas?
- ¿Cuánto cuesta? = Combien ça coûte ? Pas de « de » après cuántos.

Complète

1. ¿ _____ hermanos tienes? (Cuántos / Cuántas)
2. ¿ _____ manzanas hay? (Cuántas / Cuántos)
3. ¿ _____ cuesta el libro? (Cuánto / Cuántos)

Conjugaison espagnole

76 Tengo, tienes, tiene : le verbe tener (avoir) au présent

Personne	Tener	Français
yo	**tengo**	j'ai
tú	**tienes**	tu as
él / ella	**tiene**	il / elle a
nosotros / nosotras	**tenemos**	nous avons
vosotros / vosotras	**tenéis**	vous avez
ellos / ellas	**tienen**	ils / elles ont

Espagnol	Français
tener ... años	avoir ... ans
tener hambre	avoir faim
tener sed	avoir soif
tener frío	avoir froid

Espagnol	Français
tener calor	avoir chaud
tener sueño	avoir sommeil
tener miedo	avoir peur

À retenir

- **tengo, tienes, tiene, tenemos, tenéis, tienen**.
- Pas besoin de yo, tú : Tengo un gato = j'ai un chat.
- **tener hambre, sed, frío, calor, sueño, miedo** ; **tener ocho años**.

Complète

1. Yo _____ un perro. (J'ai un chien.)
2. ¿Tú _____ hermanos? (Tu as des frères et sœurs ?)
3. Ella _____ ocho años. (Elle a huit ans.)

77 Soy, eres, es : le verbe ser (être) au présent

Personne	Ser	Français
yo	**soy**	je suis
tú	**eres**	tu es
él / ella	**es**	il / elle est
nosotros / nosotras	**somos**	nous sommes
vosotros / vosotras	**sois**	vous êtes
ellos / ellas	**son**	ils / elles sont

À retenir

- **soy, eres, es, somos, sois, son**.
- **ser** sert à se présenter (soy Tom), dire sa nationalité (soy francés) et décrire (es alto).

Complète

1. Yo _____ Hugo. (Je suis Hugo.)
2. Tú _____ mi amigo. (Tu es mon ami.)
3. Ella _____ española. (Elle est espagnole.)

78 Me llamo, te llamas, se llama : le verbe llamarse

Personne	llamarse	Traduction
yo	**me llamo**	je m'appelle
tú	**te llamas**	tu t'appelles
él / ella	**se llama**	il / elle s'appelle
nosotros	**nos llamamos**	nous nous appelons
vosotros	**os llamáis**	vous vous appelez
ellos / ellas	**se llaman**	ils / elles s'appellent

À retenir

- me llamo, te llamas, se llama, nos llamamos, os llamáis, se llaman.
- ¿Cómo te llamas? — Me llamo…
- ¿Cómo se llama? / ¿Cómo se llaman?

Complète

1. _____ llamo Lola. (Me / Te)
2. ¿Cómo te _____ ? (llamas / llamo)
3. Mi hermano _____ llama Teo. (se / te)

79 Leo, escribo, dibujo : les verbes de la classe

Infinitif	yo (je)	tú (tu)	Traduction
leer	**leo**	lees	lire
escribir	**escribo**	escribes	écrire
dibujar	**dibujo**	dibujas	dessiner
escuchar	**escucho**	escuchas	écouter
cantar	**canto**	cantas	chanter
contar	**cuento**	cuentas	compter

À retenir

- Avec yo, terminaison **-o** : leo, escribo, dibujo, escucho, canto.
- Avec tú : lees, escribes, dibujas, cantas.
- contar → cuento ; pas besoin de dire yo.

Complète

1. _____ cuentos. (Leo / Lees)
2. _____ frases. (Escribo / Escribes)
3. _____ canciones. (Escucho / Escuchas)

Culture et civilisation hispaniques

80 España en el mapa : l'Espagne et ses grandes villes

Ville	Où ?	Célèbre pour…
Madrid	au centre	la capitale, le musée du Prado, le Palais royal
Barcelona	au nord-est, au bord de la mer Méditerranée	la Sagrada Familia de Gaudí
Sevilla	au sud, en Andalousie	le flamenco, la Giralda
Valencia	à l'est	la paella et la fête des Fallas
Bilbao	au nord, au Pays basque	le musée Guggenheim

À retenir

- La capitale de l'Espagne est **Madrid**, au centre du pays.
- Grandes villes : Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao.
- Îles : las Baleares (Méditerranée) et las Canarias (Atlantique). Les Pyrénées séparent la France et l'Espagne.

Complète

1. Barcelona está al lado del _____ . (… au bord de la mer.)
2. Sevilla está en el _____ de España. (… dans le sud…)
3. las islas _____ (les îles Canaries)

81 Los horarios : la journée d'un enfant en Espagne

Heure	En espagnol	Que fait Lucía ?
8 h	el desayuno	Elle prend un petit-déjeuner rapide (lait, tartines, fruits).
9 h	el colegio	L'école commence.
vers 14 h	la comida	Le déjeuner, le grand repas de la journée.
vers 17 h 30	la merienda	Le goûter, souvent au parc.
vers 21 h	la cena	Le dîner, en famille.

À retenir

- Les repas : el desayuno, la comida (vers 14 h), la merienda, la cena (vers 21 h).
- **¿A qué hora…?** = À quelle heure… ?
- En Espagne, on déjeune et on dîne plus tard qu'en France.

Complète

1. el _____ (le petit-déjeuner)
2. la _____ (le déjeuner)
3. la _____ (le dîner)

82 El lince ibérico y la cigüeña : deux animaux d'Espagne

Espagnol	Français
el lince	le lynx
la cigüeña	la cigogne
el nido	le nid
el campanario	le clocher

Espagnol	Français
las orejas	les oreilles
el conejo	le lapin (le repas préféré du lynx)
proteger	protéger
en peligro	en danger

À retenir

- el lince ibérico : un grand chat sauvage d'Espagne et du Portugal, sauvé de l'extinction.
- la cigüeña : la cigogne, qui fait son nido sur les campanarios.
- ü : on prononce le u (cigüeña).

Complète

1. el _____ ibérico (le lynx ibérique)
2. la _____ blanca (la cigogne blanche)
3. un _____ enorme (un nid énorme)

83 El Ratoncito Pérez : la petite souris espagnole

Espagnol	Français
el ratón / el ratoncito	la souris / la petite souris
el diente de leche	la dent de lait
la almohada	l'oreiller
se me ha caído un diente	j'ai perdu une dent
la moneda	la pièce de monnaie
el regalo	le cadeau

À retenir

- el Ratoncito Pérez : la « petite souris » d'Espagne et d'Amérique latine.
- On met el diente de leche **debajo de la almohada** ; il laisse une pièce ou un cadeau.
- Histoire écrite en 1894 par Luis Coloma pour le petit roi Alphonse XIII.

Complète

1. ¡Se me ha caído un _____ ! (J'ai perdu une dent !)
2. el diente de _____ (la dent de lait)
3. Me deja una _____ . (Il me laisse une pièce.)

84 La Feria de Abril : la grande fête de Séville

Espagnol	Français
las casetas	les petites maisons en toile où l'on mange et danse
el traje de flamenca	la robe à volants
las sevillanas	la danse de Séville
los caballos	les chevaux

Espagnol	Français
el coche de caballos	la calèche
el alumbrado	l'illumination (les milliers de lampions)
los farolillos	les lampions
la portada	la grande porte d'entrée illuminée

À retenir

- La **Feria de Abril** : grande fête de **Séville**, au printemps.
- las casetas, el traje de flamenca, las sevillanas, los caballos, el alumbrado.
- Elle commence avec el alumbrado : des milliers de lumières.

Complète

1. la Feria de _____ (Abril / Mayo)
2. Bailamos _____ . (sevillanas / casetas)
3. el traje de _____ (flamenca / caballos)

85 Los pingüinos de Magallanes : les manchots de Patagonie

	Ce qu'il faut savoir
leur taille	environ 70 cm : moins grands qu'un enfant de CE1 !
leur couleur	le dos noir, le ventre blanc, et une ou deux bandes noires sur la poitrine
leur vie	ils vivent en colonias (colonies) de milliers d'oiseaux et font leur nido (nid) dans un trou dans le sol
l'hiver	ils partent nager vers le nord, dans l'océan Atlantique ou Pacifique, et reviennent au printemps

Espagnol	Français
el pingüino	le manchot, le pingouin
la colonia	la colonie
el nido	le nid
nadar	nager
el océano	l'océan
el pez / los peces	le poisson / les poissons

À retenir

- Les **manchots de Magellan** vivent en **Patagonie** (Argentine, Chili).
- Ils vivent en colonias, font leur nido dans un trou.
- Ils ne volent pas mais nadan très bien et mangent des peces.

Complète

1. los pingüinos de _____ (Magallanes / Madrid)
2. Viven en la _____ . (Patagonia / playa)
3. en el sur de _____ y de Chile (Argentina / España)

86 Las posadas : Noël au Mexique

Espagnol	Français
las posadas	les fêtes des posadas
las velas	les bougies
cantar	chanter
pedir posada	demander l'hospitalité

Espagnol	Français
el ponche	une boisson chaude aux fruits
los tamales	des galettes de maïs cuites dans des feuilles
la piñata	la piñata

À retenir

- las posadas : au Mexique, 9 soirs avant Noël (16-24 décembre).
- On marche avec des velas, on chante, on pide posada.
- Puis la fête : el ponche, los tamales, la piñata.

Complète

1. Hoy es la _____ . (posada / piñata)
2. Tenemos _____ . (velas / tamales)
3. Vamos por la calle y _____ . (cantamos / dormimos)

87 La bandera y los símbolos de España

Symbole	À retenir
la bandera (le drapeau)	trois bandes : **rouge, jaune, rouge** ; la bande jaune est deux fois plus large
el escudo (le blason)	sur le drapeau, avec une couronne et deux colonnes
el himno (l'hymne)	la Marcha Real : un des rares hymnes nationaux **sans paroles** officielles !
la capital	Madrid
el rey	l'Espagne est une monarchie : il y a un roi (et une reine)
la moneda	l'euro, comme en France

Espagnol	Français
la bandera	le drapeau
rojo y amarillo	rouge et jaune
el escudo	le blason
el himno	l'hymne
el rey / la reina	le roi / la reine

À retenir

- la bandera : rouge, jaune, rouge ; el escudo avec une couronne.
- el himno (Marcha Real) : pas de paroles officielles.
- Capitale : Madrid ; un roi ; l'euro.

Complète

1. La bandera es roja y _____ . (amarilla / azul)
2. el _____ con una corona (escudo / himno)
3. El _____ no tiene letra. (himno / rey)

88 El patito feo : le Vilain Petit Canard

Espagnol	Français
la pata / el pato	la cane / le canard
el patito	le caneton
feo / bonito	laid / joli
el cisne	le cygne

Espagnol	Français
reírse de	se moquer de
triste / feliz	triste / heureux
el reflejo	le reflet

À retenir

- El patito feo : conte d'Andersen.
- el pato, la pata, el patito, el cisne, feo, bonito.
- reírse de, triste, feliz ; ne pas juger sur l'apparence.

Complète

1. El patito _____ (feo / bonito)
2. Es grande y _____ . (gris / amarillo)
3. Los otros son _____ . (amarillos / grises)

89 El oso pardo : l'ours des montagnes espagnoles

	Ce qu'il faut savoir
il mange	des fruits, des racines, des insectes, du miel… et un peu de viande : il est omnivore
en hiver	il hiberna (il hiberne) dans une grotte
ses petits	la osa a souvent deux ou trois oseznos (oursons)
protection	il était presque disparu ; aujourd'hui il est protégé et les ours sont plus nombreux

Espagnol	Français
el oso / la osa	l'ours / l'ourse
el osezno	l'ourson
el bosque	la forêt
la cueva	la grotte

Espagnol	Français
hibernar	hiberner
la miel	le miel
proteger	protéger

À retenir

- el oso pardo vit dans la cordillère Cantabrique et les Pyrénées.
- Il mange de tout (frutas, insectos, miel) et hiberna en hiver.
- la osa, los oseznos, el bosque, la cueva ; espèce protégée.

Complète

1. el oso _____ (pardo / blanco)
2. Viven en el _____ . (bosque / mar)
3. Les encanta la _____ . (miel / carne)

90 Ricitos de Oro y los tres osos : Boucle d'or

Objet	Papá oso	Mamá osa	El osito
la sopa	demasiado caliente (trop chaude)	demasiado fría (trop froide)	¡perfecta!
la silla	demasiado dura (trop dure)	demasiado blanda (trop molle)	perfecta… ¡pero se rompe!
la cama	demasiado grande	demasiado alta	¡perfecta! Se duerme.

À retenir

- Ricitos de Oro y los tres osos = Boucle d'or et les trois ours.
- la sopa, la silla, la cama ; demasiado = trop.
- caliente / fría, dura / blanda, grande / pequeña.

Complète

1. La sopa está _____ caliente. (demasiado / mucho)
2. La sopa está demasiado _____ . (fría / frío)
3. La silla es demasiado _____ . (dura / duro)

91 El tianguis : un marché du Mexique

Espagnol	Français
el puesto	l'étal
las frutas tropicales	les fruits tropicaux
el mango	la mangue
la papaya	la papaye
el aguacate	l'avocat

Espagnol	Français
el maíz	le maïs
las artesanías	l'artisanat
regatear	marchander
barato / caro	pas cher / cher

À retenir

- el tianguis : marché de plein air au Mexique, mot venu du nahuatl.
- el puesto, el mango, la papaya, el aguacate, el maíz, las artesanías.
- ¿A cómo están…? = À combien sont… ? ; la monnaie : le peso.

Complète

1. Hay _____ en nuestra calle. (tianguis / posada)
2. Compramos _____ . (mangos / pesos)
3. _____ para el guacamole (aguacates / papayas)

92 La Cenicienta : Cendrillon en espagnol

Espagnol	Français
la madrastra	la belle-mère
las hermanastras	les demi-sœurs
el hada madrina	la marraine la fée
la calabaza	la citrouille
la carroza	le carrosse

Espagnol	Français
el baile	le bal
el príncipe	le prince
la medianoche	minuit
el zapato de cristal	la pantoufle de verre
la varita mágica	la baguette magique

À retenir

- la Cenicienta, la madrastra, las hermanastras, el hada madrina.
- la calabaza, la carroza, la varita mágica, el baile, el príncipe.
- a medianoche ; el zapato de cristal.

Complète

1. La Cenicienta quiere ir al _____ . (baile / bosque)
2. ¡Qué mala es la _____ ! (madrastra / madrina)
3. Aparece el hada _____ . (madrina / madrastra)

93 El Día de la Paz : le 30 janvier à l'école

Espagnol	Français
la paz	la paix
la paloma de la paz	la colombe de la paix
la amistad	l'amitié
compartir	partager
ayudar	aider

Espagnol	Français
respetar	respecter
pelearse	se disputer
hacer las paces	se réconcilier
el mural	la fresque, le panneau
las manos	les mains

À retenir

- Le 30 janvier : el Día Escolar de la No Violencia y la Paz (créé en 1964).
- la paz, la paloma de la paz, la amistad, compartir, ayudar, respetar.
- pelearse (se disputer), hacer las paces (se réconcilier).

Complète

1. Hoy es el Día de la _____ . (Paz / Pan)
2. ¿Qué vamos a _____ ? (hacer / comer)
3. Un mural con vuestras _____ . (manos / mesas)

94 Blancanieves y los siete enanitos : Blanche-Neige

Espagnol	Français
la reina	la reine
el espejo	le miroir
mágico	magique
la más bella	la plus belle
celosa	jalouse

Espagnol	Français
los enanitos	les nains
la manzana	la pomme
envenenada	empoisonnée
dormirse	s'endormir
el príncipe	le prince

À retenir

- la reina, el espejo mágico, los siete enanitos, la manzana.
- ¿Quién es la más bella? = Qui est la plus belle ?
- No abras la puerta a nadie. = N'ouvre la porte à personne.

Complète

1. ¡Qué casita tan _____ ! (pequeña / peluda)
2. Siete sillas, siete _____ … (platos / patos)
3. ¿Qué haces en nuestra _____ ? (casa / caja)

95 El flautista de Hamelín : le joueur de flûte

Espagnol	Français
el flautista	le joueur de flûte
la flauta	la flûte
la rata	le rat
el pueblo	la ville, le village
el alcalde	le maire

Espagnol	Français
la música	la musique
seguir	suivre
el río	la rivière
pagar	payer
la promesa	la promesse

À retenir

- el flautista, la flauta, las ratas, el alcalde.
- ¿Me lo promete? — Se lo prometo.
- La leçon : il faut tenir ses promesses (cumplir las promesas).

Complète

1. ¡Hay _____ por todas partes! (ratas / ratos)
2. ¿Quién puede _____ ? (ayudarnos / ayunarnos)
3. Con mi _____ , las ratas me siguen. (flauta / fruta)

96 La gallina de los huevos de oro : une fable

Espagnol	Français
el granjero	le fermier
la gallina	la poule
poner un huevo	pondre un œuf
el oro	l'or
rico	riche

Espagnol	Français
pobre	pauvre
la avaricia	l'avidité, l'avarice
querer más	vouloir plus
todo de una vez	tout d'un coup
perder	perdre

À retenir

- la gallina pone un huevo de oro.
- rico (riche) ≠ pobre (pauvre).
- La avaricia rompe el saco. = Qui veut tout perd tout.

Complète

1. ¡Otro huevo de _____ ! (oro / ojo)
2. ¡Qué _____ tenemos! (suerte / fuerte)
3. Ya somos _____ . (ricos / rizos)

97 La cigarra y la hormiga : la cigale et la fourmi

Espagnol	Français
la cigarra	la cigale
la hormiga	la fourmi
el verano	l'été
el invierno	l'hiver
cantar	chanter

Espagnol	Français
trabajar	travailler
guardar	garder, mettre de côté
la comida	la nourriture
el grano de trigo	le grain de blé
tener hambre	avoir faim

À retenir

- la cigarra canta ; la hormiga trabaja.
- en verano / en invierno.
- Hay que pensar en mañana. = Il faut penser à demain.

Complète

1. ¿Me das un poco de _____ ? (comida / comedia)
2. Tengo mucha _____ . (hambre / hombre)
3. ¿Y qué hiciste tú en _____ ? (verano / vecino)

98 El ratón de campo y el ratón de ciudad : une fable

Espagnol	Français
el ratón	la souris
el campo	la campagne
la ciudad	la ville
tranquilo	calme, tranquille
el ruido	le bruit

Espagnol	Français
el peligro	le danger
el gato	le chat
esconderse	se cacher
el banquete	le festin
preferir	préférer

À retenir

- el ratón de campo / el ratón de ciudad.
- tranquilo ≠ mucho ruido, mucho peligro.
- Prefiero… = Je préfère…

Complète

1. ¡Mira cuánta _____ ! (comida / corrida)
2. Queso, pasteles, _____ … (jamón / jabón)
3. ¡Qué _____ ! (banquete / banco)

99 Juan sin miedo : le garçon qui n'avait peur de rien

Espagnol	Français
el miedo	la peur
tener miedo	avoir peur
valiente	courageux
el castillo encantado	le château hanté
el fantasma	le fantôme

Espagnol	Français
la noche	la nuit
temblar	trembler
la vela	la bougie
asustar	faire peur
el escalofrío	le frisson

À retenir

- el miedo, tener miedo, temblar, asustar.
- valiente = courageux ; el castillo encantado = le château hanté.
- ¿No tienes miedo? — No, nunca tengo miedo.

Complète

1. Buenas _____ , señor fantasma. (noches / coches)
2. ¿Jugamos a las _____ ? (cartas / cortas)
3. ¿No tienes _____ de mí? (miedo / miel)

100 El Tió de Nadal : la bûche magique de Catalogne

Espagnol	Français
el tronco	le tronc, la bûche
la cara	le visage
la manta	la couverture
la barretina	le bonnet rouge catalan
dar de comer	donner à manger

Espagnol	Français
el palo	le bâton
golpear	taper
cantar	chanter
los regalos	les cadeaux
los turrones	les nougats

À retenir

- el Tió de Nadal : une bûche avec un visage et une barretina, en Catalogne.
- Dès le 8 décembre : darle de comer y taparlo con una manta.
- À Noël : on chante, on tape avec un palo, et on trouve des regalos.

Complète

1. ¡El Tió está muy _____ ! (contento / cansado)
2. Ha comido mucho _____ . (pan / pez)
3. ¿Y hoy qué _____ ? (hacemos / hacéis)

101 El parque del Retiro : le grand parc de Madrid

Espagnol	Français
el parque	le parc
el estanque	le bassin, l'étang
la barca	la barque
remar	ramer
el palacio	le palais

Espagnol	Français
el cristal	le verre
los títeres	les marionnettes
pasear	se promener
los patos	les canards
el domingo	le dimanche

À retenir

- el parque del Retiro : le grand parc de Madrid.
- el estanque, la barca, remar, el Palacio de Cristal.
- montar en barca = faire de la barque.

Complète

1. Hoy es _____ . (domingo / dominó)
2. ¿Vamos al _____ ? (Retiro / retrato)
3. Quiero montar en _____ . (barca / barba)

102 Halloween : ¿truco o trato?

Espagnol	Français
la calabaza	la citrouille
el disfraz	le déguisement
disfrazarse de	se déguiser en
la bruja	la sorcière
el fantasma	le fantôme

Espagnol	Français
el esqueleto	le squelette
la telaraña	la toile d'araignée
la araña	l'araignée
los caramelos	les bonbons
dar miedo	faire peur

À retenir

- la calabaza, la bruja, el fantasma, el esqueleto, la araña.
- disfrazarse de… / ir de… = se déguiser en…
- ¿Truco o trato? ; le 1er novembre : Todos los Santos.

Complète

1. ¡Mira mi _____ ! (disfraz / disco)
2. Soy una _____ . (bruja / burbuja)
3. ¡Qué _____ ! (miedo / medio)

Corrigé des phrases à compléter

1. lunes · Hoy · sábado
2. invierno · verano · de
3. cocina · Dónde · jardín
4. leche · hambre · sed
5. león · es · tiene
6. al · Hago · baloncesto
7. es · tiene · rubia
8. veinte · treinta · cuarenta
9. panadería · al · piscina
10. médico · profesora · ser
11. perro · mascota · peces
12. zanahoria · tomate · patata
13. paja · madera · ladrillo
14. silla · cama · lámpara
15. tía · primo · abuelos
16. capitán · tesoro · isla
17. barrio · plaza · panadería
18. patio · comedor · recreo
19. castillo · torre · levadizo
20. dulce · ácido · saladas
21. esquiar · casco · telesilla
22. pone · Medio · docena
23. puerto · pesca · velero
24. muela · boca · caries
25. reciclar · amarillo · azul
26. Hoy · Ayer · Mañana
27. Primero · Pela · Corta
28. Prohibido · bici · peatones
29. títeres · función · telón
30. verano · campaña · dormir
31. corazón · pulmones · cerebro
32. apagar · Enciendo · Cierra
33. montaña · rápida · miedo
34. lenta · carrera · despacio
35. robot · llama · puede
36. perro · acariciarlo · guía
37. contraseña · Correcto · subir
38. colmena · abejas · Pican
39. Bienvenidos · ordeñar · hace
40. cebo · caña · hago
41. color · brazos · corazones
42. redonda · llena · ilumina
43. pasa · malo · pata
44. en · vives · francés
45. gusta · No · encanta
46. Escuchad · Mirad · mano
47. Puedo · beber · ventana
48. presento · Esta · Este
49. llevar · cuándo · devolverlo
50. Queridos · bien · gustaría
51. quieres · Quiero · quiero
52. tomar · mí · caliente
53. pongo · abrigo · llueve
54. color · madera · Sirve
55. teléfono · calle · número
56. entiendo · repites · despacio
57. es · Tiene · peludo
58. maga · elige · enseño
59. abecedario · escribe · apellido
60. perro · pero · rojo
61. cero · cielo · zapatos
62. gigante · gente · mágico
63. México · taxi · examen
64. Hoy · rey · muy
65. tren · flor · blanco
66. el · la · un
67. perros · gatos · mesas
68. hay · No · hay
69. debajo · encima · lado
70. No · quiero · No
71. pero · y · o
72. un · una · unos
73. al · del · a la
74. negra · negro · blancas
75. Cuántos · Cuántas · Cuánto
76. tengo · tienes · tiene
77. soy · eres · es
78. Me · llamas · se
79. Leo · Escribo · Escucho
80. mar · sur · Canarias
81. desayuno · comida · cena
82. lince · cigüeña · nido
83. diente · leche · moneda
84. Abril · sevillanas · flamenca
85. Magallanes · Patagonia · Argentina
86. posada · velas · cantamos
87. amarilla · escudo · himno
88. feo · gris · amarillos
89. pardo · bosque · miel
90. demasiado · fría · dura
91. tianguis · mangos · aguacates
92. baile · madrastra · madrina
93. Paz · hacer · manos
94. pequeña · platos · casa
95. ratas · ayudarnos · flauta
96. oro · suerte · ricos
97. comida · hambre · verano
98. comida · jamón · banquete
99. noches · cartas · miedo
100. contento · pan · hacemos
101. domingo · Retiro · barca
102. disfraz · bruja · miedo